for official use:□ fax to FSITF/LC
□ fax to Fire Station

То	:	FSCC	Date:	
致	:	消防通訊中心	日期	
		Fire Services Department 消防處	FSD File No. : _	
Fay	z No	o.: 2311 0066	消防處糛案編號	(If known 切里知道)

傳真號碼

Notification to FSD on the occasion that building FSI is shut down for work

樓宇消防裝置因工程而關閉通知書

art I 第一部 Building Name / Address	:									
樓宇名稱 / 地址	:									
	_									
Incorporated Owners (I.O.):	YES	/ NO		I.O. Tel. No.	. :	:				
業主立案法團	有	沒有		業主立案法	團電話					
FSI required to be shut down 需	關閉的:	消防裝置	置:							
□ Fire Hydrant / Hose Reel System 消防栓 / 喉轆			eet Fire Hydrai 上消防栓(私家				n System 貞測系統			Fire Alarm 火警警報系統
□ Automatic Sprinkler Sys 花灑系統	tem		ater Spray Syste 水系統	em 🗆	Other	s 其他	(Please sp	pecify	請註明):	
Reason for Shutdown 關閉原因	因:	□ Defec	tive 損壞	□ Oth	ners 其何	也(Please	e specify	請註明	j)	
Brief description of work 工程	簡述:									
Portion(s) of FSI Involved						_	Involved			
受影響消防裝置部份:					響樓宇部		=.			
Date commenced: 開始日期					ated Cor 記工日期	npletion ∃	Date :			
				1只ローノ	C H >	1				
Date of contract for repair/mair	itenance	獲得維備	修/保養合約的	日期:		_				
	will be p	orovided	at the following	ng locations	以下備	用設備				
ne following standby measures where the following parties have been r	will be p notified o rs 佔用ノ	orovided	at the following	ng locations 可關安排已達	以下備	用設備	將會放置	在下列	位置:	業主立案法國
ne following standby measures on the following parties have been received the Residents 居民 口 Occupie	will be p notified o rs 佔用ノ	orovided	at the followin	ng locations 可關安排已達	以下備	用設備	將會放置	在下列	位置:	
e following standby measures we following parties have been relationship Residents 居民 □ Occupier Name of FSI/ Work Contractor	will be p notified o rs 佔用力	orovided of the ar 人	at the followin	ng locations 可關安排已達	以下備	用設備	將會放置 □ Incor	在下列	位置: ed Owner	業主立案法國
e following standby measures the following parties have been received Residents 居民	will be p notified o rs 佔用。 : or only):	orovided of the ar 人	at the followin rrangement. 孝 Management	ng locations 可關安排已達	以下備	用設備	將會放置 □ Incor	在下列 porate	位置: ed Owner	業主立案法園
ne following standby measures on the following parties have been received Residents 居民	will be p notified o rs 佔用。 : or only):	orovided of the ar 人	at the following rangement. 存 Management (ng locations 可關安排已達	以下備 通知下列 勿業管理	用設備	將會放置 □ Incor	在下列 porate	位置: ed Owner	業主立案法園
ne following standby measures we following parties have been received Residents 居民	will be p notified o rs 佔用。 : or only):	orovided of the ar 人	at the following rangement. 存 Management (ng locations 可關安排已達 Company 物	以下備	引人士 担公司	將會放置. □ Incor	在下列 porate Signatu	位置: ed Owner	業主立案法園
ne following standby measures the following parties have been in Residents 居民	will be p notified o rs 佔用。 : or only):	orovided of the ar 人	at the following rangement. 存 Management (ng locations 可關安排已建 Company 物	以下備	引人士 担公司	將會放置. □ Incor	在下列 porate Signatu	位置: ed Owner	業主立案法園
ne following standby measures the following parties have been received Residents 居民	will be ponotified of rs 佔用/: or only): initialized the ponotion of the ponot	orovided of the ar 人	at the following rangement. 存 Management (ng locations 可關安排已達 Company 物 (Office 寫字 (Mobile phos	以下備 通知下列 勿業管理 中 ne 手提	引人士 聖公司	將會放置 . □ Incor	在下列 rporate Signatu	d Owner are & Com 簽名及公司	業主立案法區 pany Chop 引印
ne following standby measures the following parties have been in Residents 居民	will be ponotified of rs 佔用/: or only): intact your i	orovided of the ar 人 □ E E E E E E E E E E E E E	at the following rangement. 存 Management (所)	可以 locations 可以 locations 可以 locations 不可以 location and locations	以下佛 通知下列 勿業管理 E樓) ne 手提	加大士 型公司 型電話 / i	將會放置 . □ Incor	在下列 porate Signatu 呼機)	d Owner are & Com 簽名及公司	業主立案法區 pany Chop 引印
ne following standby measures the following parties have been in Residents 居民	will be positive for only): ior only): ion tact you if war of to	of the ar 人 口 : 置承辦商 及討論建 the Sh	at the following rangement. 存 Management () Trangement of it i	ng locations 可關安排已達 Company 物 (Office 寫字 (Mobile phot inspection at	以下備 動知下列 如業管理 ne 手提 nd disco	用設備 引人士 E公司 ussion o	將會放置 . □ Incor	在下列 porate Signatu 呼機)	d Owner are & Com 簽名及公司	業主立案法區 pany Chop 引印
ne following standby measures the following parties have been recommendated Residents 居民	will be p notified of rs 佔用) : or only): intact you i排巡查及 ion of to	or the ar 人 口 : : 置承辦商 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	at the following rangement. 有Management (图	ng locations 可關安排已建 Company 物 (Office 寫字 (Mobile phot inspection at to	以下備 通知下列 勿業管理 me 手提 md discu	用設備	Pager 傳 红期通	在下列 Proporate Signatu Posed c	d Owner The & Com 第名及公司	業主立案法原 pany Chop 可印 cy measures.
ne following standby measures the following parties have been in Residents 居民	will be p notified of rs 佔用) : or only): intact you if ion of to own until	of the ar 人 口 : : 置承辦商 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	at the following rangement. 有Management (如本的	ng locations 可關安排已建 Company 物 (Office 寫字 (Mobile photo inspection and inspectio	以下備 通知下列 数業管理 性 ne 手提 nd discu	加大士 以可 加ssion of 工程	Pager 傳 红期通 SCC again	在下列 Pporate Signatu P機) Posed c	d Owner The & Com (業主立案法原 pany Chop 可印 cy measures.
ne following standby measures the following parties have been recommendated Residents 居民	will be p notified of rs 佔用) : or only): intact you if ion of to own until	of the ar 人 口 : : 置承辦商 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	at the following rangement. 存 Management () 所以 rangement of i 議的應變措施 utdown Pe	ng locations 可關安排已建 Company 物 (Office 寫字 (Mobile photo inspection and inspectio	以下備 通知下列 数業管理 性 ne 手提 nd discu	加大士 以可 加ssion of 工程	Pager 傳 红期通 SCC again	在下列 Pporate Signatu P機) Posed c	d Owner The & Com (業主立案法原 pany Chop 可印 cy measures.
ne following standby measures the following parties have been in Residents 居民	will be ponotified of rs 佔用/: or only): ion of to own until (*To be 在正	of the ar 人 口 : 置承辦商 U for ar Z Z S S S S S S	at the following rangement. 有 Management of it	ng locations 可關安排已建 Company 物 (Office 寫字 (Mobile photo inspection and inspectio	以下備 通知下列 数業管理 性 ne 手提 nd discu	加大士 以可 加ssion of 工程	Pager 傳 红期通 SCC again	在下列 Pporate Signatu P機) Posed c	d Owner The & Com (業主立案法原 pany Chop 可印 cy measures.